

捐款表格 Donation Form

捐款方法

1. 請填妥以下捐款回條，連同劃線支票寄回本會（抬頭請寫「香港兒童權利委員會有限公司」）。
2. 透過自動轉賬或直接捐款存入本會於「香港上海滙豐銀行之賬戶：”113-194294-001”，將存款單連同填妥之捐款回條寄回本會。

How to make donation

1. Please complete and return the following form together with a crossed cheque payable to “The Hong Kong Committee on Children’s Rights Ltd.”.
2. Autopay or cash deposit to our bank account: “The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 113-194294-001”. Please return to us the deposit slip together with the following completed form.

茲奉上港幣_____作為捐款，並請發回收據。

姓名：_____ (英文) _____ (中文)*先生/夫人/女士
(請用正楷)

通訊地址：_____

聯絡電話：_____ 傳真：_____ 電郵地址：_____

* 請將不適用者刪去

I enclosed herewith the sum of HK\$_____ being a donation for your organization. Please send me an official receipt.

Mr./Mrs./Ms.*: _____ In Chinese: _____
(In Block Letter)

Address: _____

Tel. No: _____ Fax No: _____ E-mail: _____

*Delete whichever is not applicable

你的個人資料僅作登記及相關活動之用途及將絕對保密。

Your personal data is only used for registration and related activities and will be kept strictly confidential.

請填妥後寄回本會或傳真至 2324 9804

Please complete this form and return to us by mail or fax to 2324 9804